

AMERIŠKA DOMOVINA
 6117 St. Clair Ave. — HENDERSON 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103
National and International Circulation
 Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July
 Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Združene države:
 \$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece
Za Kanado in dežele izven Združenih držav:
 \$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece
 Petkova izdaja \$5.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
 \$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
 \$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months
 Friday edition \$5.00 for one year

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83 No. 70 Friday, April 9, 1971

Velikonočno razmišljanje

Od Pepelnice sem smo razmišljali ali bi kot kristjani vsaj morali razmišljati o minljivosti vsega tostranega, o tem, da smo prah in da se v prah povrnemo, razmišljati o tem, da je ta svet dolina solz, da je v njem trpljenje nekaj navadnega, naravnega, da so preskušnje vsakdanja stvar.

Kdor se je vživel v to misel, dojel njen končni smisel, to mirno in vdano prenaša vsakdanje težave, kot jih je mirno in vdano nosil njegov Učenik. Ta ne bo nasedel lepim besedam krivih prerokov o raju na zemlji, o trajni sreči in zadovoljstvu, ki si jo naj ustvari človeški rod — v dolini solz.

Da, raj na zemlji bi bil možen, toda le tedaj, če bi vsi sprejeli nauk Križanega in se po njem ravnavali. Žal današnji svet le nerad priušne Evangeliju, še nerajše se po njem ravna. Zahodni, svobodni svet, ki mu je krščanstvo dalo pečat, se je izneveril Njegovim naukom. Njavna načela, na katerih je ta svet zrastel, so potisnjena v privatno življenje, javna vprašanja, vprašanja mednarodnih in meddržavnih odnosov, vprašanje vojne in miru se pa rešuje v duhu "stvarnosti", v duhu koristnosti.

Ko so na Tiho nedeljo množice hotele oklicati Gospoda za kralja, se jim je skril. Kralj vesoljstva ni maral časti, zato se je ponižno umaknil v samoto. Prekrasen zgled vsem vodnikom narodov in držav! Vršite vestno svojo nalogo, toda ne iščite svoje časti in slave! Mar ne prinašata častiteljnost in slavočelnost svetu nešteto bridkosti? Zaradi reševanja časti ali kot pravijo v Aziji — obraza — so posamezniki kot narodi zašli v hude nesreče in stiske.

In vendar, kako kratka je slava! Danes nam svet kliče hozana, jutri nas hoče imeti na križu! Nešteto ljudi se vdaja nečimurni želji po slavi in časti, pa mora na kraju življenja priznati vso njuno praznoto.

Po zadnji večerji je odšel Učenik v vrt Getzemani, kjer je v krvavem potu prosil Očeta, naj gre kelih trpljenja mimo njega, toda le, če v skladu z Njegovim sveto voljo. "Ne kakor jaz, ampak kakor Ti hočeš, Oče!"

"Zgodi se tvoja volja" molimo v Očenašu in vendar — ali se tega držimo? Kolikokrat trmasto vztrajamo v svojem, pa čeprav se morda celo zavedamo, da nimamo prav! Poudarjamo svojega demokratskega duha, svoj ameriški "way of life", pri tem pa postrani gledamo na ves svet in si ošabno domišljamo, da imamo vedno prav! Prava demokracija je vendar v tem, da se manjšina podredi večini, ne pa, da se v borbi za dosego svojih ciljev začne posluževati sile, ko je pri večini naletela na odpor. Pravi demokrat je umirjen, strpen in vidi v svojem nasprotniku vedno človeka, ne pa osebnega sovražnika, ki mu je treba čim prej zaviti vrat!

Kot nad razbojnika so prišli s koli in z orožjem nad Gospoda. Nič ni storil, nič zakrivil, pa so ga vendar bičali, s trnjem kronali in končno pribili na križ. Pilat, ki je smrtno obsodbo izrekel, si je umil roke češ, da noče imeti nič opraviti s krvjo tega nedolžnega.

Koliko zla smo dopustili, koliko ga celo sami povzročili, pa si kot Pilat umivamo roke in mečemo odgovornost na druge. To se ne dogaja samo v osebnem življenju, ampak prav tako v javnem!

Veliki petek za kristjana ni dan obupa, ni dan omahovanja, ker se zaveda dobro, da je le skozi trpljenje mogoče v srečo, zaveda se, da Velike nedelje ne bi bilo brez Velikega petka!

Današnji svet, tudi današnji kristjani ne marajo Velikega petka, hočejo se izogniti trpljenju, hočejo "živeti", hočejo življenje uživati! Deset božjih zapovedi je današnjemu človeku odveč, evangelijski nasveti so potisnjeni v pozabo. Uživati! je geslo modernega sveta. V tem pogledu je komaj kaj razlike med svobodnim in komunističnim svetom! Kristjan, ki je kristjan po duhu, ne samo po krstu, sprejema trpljenje, ga vdano nosi, sprejema žrtve in se ne pritožuje nad njimi, ker pričakuje za vse to plačilo v onostranstvi. Tisti, ki je brez vere, je razumljivo nejevoljen nad vsako nesrečo, nad vsako stisko in preskušnjo. Zanj se začneja in konča vse v tostranosti, zanj je s smrtjo vse končano!

Žalostno je, da je tak duh zajel tudi precejšen del krščanskega, tudi katoliškega sveta! Pomislimo samo na tiste, ki se ženejo za uvedbo zakonite prekinitve nosečnosti, pomislimo na tiste, ki se v cerkvi in izven nje ženejo za čim več "svobode" v uživanju, pomislimo na duhovnike, ki se upirajo žrtvovanju po vzoru svojega Učenika, ki hočejo imeti tudi čim večji delež v tostranem uživanju in izživljanju!

Svet potrebuje dejavnih kristjanov, kristjanov, ki bodo Kristov nauk živeli, ne le brali in ga poslušali, pa v vsakdanjem življenju nanaj pozabljali! Katoliška cerkev potrebuje duhovnikov, ki bodo res Kristusovi učenci, ki bodo res pastirji in ne le najemniki!

Gospod je vstal na velikonočno jutro. Vstal je in šel v slavo potem, ko je v soglasju z Očetovo voljo sprejel križ, ga nesel na Kalvarijo in na njem umrl. Pot iz solzne doline v srečo vodi skozi vrata smrti. Gospod je vstal in nas zagotovil, da bomo vstali tudi mi, da bomo šli tudi mi v poveljčanje in v slavo, če bomo hodili po Njegovi poti! Kaj hočemo še več!

Naj nam vstali Zveličar za letošnjo veliko noč nakloni pravega velikonočnega duha in napolni naša srca s Svojim mirom!

BESEDA IZ NARODA**MISIJSKA SREČANJA IN POMENKI****48. Vstal je Kristus, upanje moje.**

PRINCETON, N.J. — Tako beremo v pesmi slednici za zmagovalni praznik Kristusovega vstajenja. Vstal je Kristus, aleluja, vstali bomo tudi mi! V prošnji mašnik ta dan moli: "O Bog, ki si današnji dan po svojem edinorojenem Sinu premagal smrt in nam odklenil vrata večnega življenja: naše sklepe, ki jih navdihuješ s svojo milostjo, tudi spremljaj s svojo pomočjo. Po istem Gospodu Jezusu Kristusu, Tvojemu Sinu, ki s Teboj živi in kraljuje v edinstvo Svetega Duha, Bog na vse veke vekov. Amen."

Vsem misijskim sodelavcem in pionirkam v MZA v zaledju, želijo slovenski garači iz misijonov isto, kar vsakemu posebej sam tako iz dna duše pričujemo: Blagoslovljeno Veliko noč! Rad bi z vsemi, ki te članke redno prebirate, delil vsaj nekatere od mnogih misli, ki so meni v pismih posredovane, a vem, da za vse sodelujoče velja. Vzemite jih kot vsakemu osebno namenjene. Naj bodo to moji letošnji pirhi vam vsem.

Moj stari prijatelj jezuit Vladimir Kos, ki se poučiva za božjega kraljevstva rast v največjem mestu sveta v Tokiju, piše o lepoti največjega čudeža Kristusovega 25. marca iz srednje Japonske, iz mesta Shizuoka, z globino misijonarja misleca, ki svojo vero prepričljivo in globoko osebno živi:

"Pravzaprav sem na potovanju, gnan od večnega problema naših financ, a hitim z iskrenimi voščili za najboljši praznik: Veliko noč! Blagoslovljene praznike — toliko bolj, kolikor je Velika noč važnejša in lepša kot Božič. Praznike Ti želim, da bi se za hip do srca in do kosti spočil, prostovoljec na misijonski delovni fronti! Blagoslovljenih Ti želim — zato, ker nimamo nikdar dovolj blagoslova, blage božje besede, ki daje življenje, polno, za celega človeka, kot pravi božje pismo. Hvala Ti za ves Tvoj trud za misijone, ki se tega morda niti prav ne zavedaš — toliko stvari jemljemo s samoumevnostjo, in vendar nam je naš Gospod obljubil posebne zaklade, ko bi šli skozi življenje z ubogim srcem. Kakor se Tebe dnevno spominjam pri svoji maši — večni Veliki noči — tako sem Ti hvaležen za vsak memento za naš japonski misijon. Ne veš, koliko premore molitev v temi upanja, ko nimamo nič drugega kot skalo vere pod nogami, brez cvetice uspeha in brez vonjev sadov... In vendar je tudi v tem veličina. Vsaj mi na izpostavljenem delu misijonske fronte to čutim. Tvoj vdani Vladimir." O. Kos je eden najboljših zvestih sodelavcev MZA od začetkov.

19. marca pošilja svoje velikonočno darilo MZA — lepe celotne serije znamk — o Jože Kokalj S.J. iz Lusake v Zambiji in dodaja: "Obenem bi rad izrazil svoje veliko veselje, ko prebitam Vaše Misijonske pomenke v AD. Tako ste nam vsem priložili v spomin mnoge misijonarje in misijonarke, ki bi sicer ostali precej neopaženi. In vendar se velikodušno žrtvujejo na poljih Gospodove žetve. Upam, da Vas je obiskala te dni nova številka 'Sončne Zambije'. V njej boste brali o novi misijonski domovini in lepem delu se-

stre Zore Škerlj, ki je z letošnjim letom postala član naše zambijske skupine. Velikonočni pozdrav. Vaš hvaležni in vdani o. Jože Kokalj."

Uršulinka Zora (preje Gloria) Škerljeva sama 24. marca želi: "Naj bo mir, veselje in milost Vstalega Zveličarja, velikonočna nagrada za Vaše neumorno delo za vse nas. Hvala Vam za vso Vašo dobroto in zanimanje za nas vse. Bog povrni za vse. Iskrene pozdrave, vdana sr. Zora Škerlj." O njej, ki tudi že zvesto sodeluje v MZA, kmalu obiširneje. Sedaj, ko se zdi, da je na mis. cilju.

Mnogi so te tedne iz misijonov pisali, vsem dobrotnikom v MZA vse dobro želeli in molitve obljubili ter se za poslano pomoč zahvalili. Med njimi g. Majcen, ki nas spominja, da "jih imam že 67 in vročina tudi precej zdela" (13. marca). Lazarist Stanta, srečen, da misijonov ne pozabimo, prosi: "Zahvalite se Mrs. Angeli Čebašek, ko boste imeli priložnost, za lepoto. ki jo je darovala za naše uboge ljudi" (19. jan.). Sr. Vincent M. Novak, ki želi: "Bog daj blagoslova še za naprej. Molite, prosim, za nas. Pa tudi mi Vas ne bomo nikdar pozabili" (22. marca). Sr. Anica Miklavčič, ki vošči "prav vsem veselo Veliko noč. Vsak dan za vse molim, za Vaše potrebne, misijonsko delo, v globoki hvaležnosti." (18. marca). Sr. Therese Benigne Šteh se za pomoč zahvaljuje in prosi molitve: "Tudi jaz potrebujem božje pomoči, ker telesne moči me počasi zapuščajo. Vsako leto po vročini sem bolj izčrpana. Konec februarja sem bila res bolna in se še slabo počutim. Tudi to je za duše, združeno s trpljenjem Jezusovim v postnem času." (6. marca.) Uršulinka Deodata Hočevarjeva gre v aprilu na odhiti v domovino iz Indonezije. Je zadnji dve leti bila zelo bolna, precej jo je oslabilo, a vseeno zvesto gara in misijonari pri vzgoji deklet v ugodni soli v Djakarti. Tudi g. Stanko Pavlin S.D.B. iz Hong Konga bo verjetno obiskal domovino. O. Radko Rudež S.J. pa gre v domačo faro praznovati 25-letnico mašništva.

Ko skušamo z združenimi močmi vsem v misijonih pomagati, je prav, da ne pozabimo, kako je vsak od nas, sodelujoč v MZA, pomemben in važen. Vsak ima svoj dar od Boga. Naj ga skuša prav uporabiti. Predmenoj je kopica pisem sodelujočih, polno dragocene vsebine in lepih misli. Eno je od urednika "Ameriške Domovine", profesorja Vinka Lipovca z dne 12. marca, ko se priručno zahvaljuje za sodelovanje pri AD in želi "obilo uspeha pri Vašem naporu! Izgleda, da Vaše delo rodi sadove, da imate kar precej odnosa na Vašo kolono o misijonih. Zanimivo je, da na uredništvo v tem pogledu ni dosti odziva. Nemara je treba dalj časa, da se ljudje odločijo za kak glas in sodbo." Ne bi bilo za mnoge precej lahko napisati kratko besedo po njem AD za zvesto objavljane misijonskih člankov? Mnogokrat preveč pozabljamo, da je to morda včasih celo naša krščanska dolžnost, če iskreno misijonsko mislimo in živimo ter sodelujemo. On sam dodaja:

"Vsekakor hvala za sodelovanje in pogumno naprejo! Upam, da Vas ne moti, če je kdaj objavljeno na kakem drugem mestu. Vse zavisi od možnosti pri ločljenu." Pišite, če še tako kratko, povejte svoje misli in okrepite misijonsko idejo.

Nanovo prevzemata poverjenstvo Mr. Stanley Mrva, 1020 E. 64th St., Cleveland, O. 44103 in Mrs. Mary Strancar, 833 E. 156th St., Cleveland, O. 44110. Mr. Mrva 30. marca lepo dodaja: "Ako rabite pomoč, se rade volje priključim, ker moj namen je že itak, da po svojih močeh pomagam pri MZA. Pred dvema leti sem stopil v pokoj. Da bi prosti čas uporabil v kaj koristnega, sem se odločil, da bom znamke zbiral za misijone, ki mi je gospa Knezova svetovala, naj se obrnem na gospo Železnikarjevo." Vse kličem: "Aleluja, aleluja!" Radujmo se kot eden! Vsi skupaj!

Rev. Charles A. Wolbang, C.M. St. Joseph's College P.O. Box 351 Princeton, N.J. 08540

Slovenska telovadna zveza se zahvaljuje

CLEVELAND, O. — Pri naši mladi, zvesti članici in odlični telovadkinji Mariji Rihtar so v letošnjem februarju zdravniki ugotovili nevarno kostno tvorbo v kolenu leve noge. Hitro napredovanje tvorbe je zahtevalo takojšnjo odločitev za amputacijo noge nad kolonom. Marija je s čudovito vdanostjo pristala na operacijo, katero je srečno prestala. V znak sočustvovanja smo prenehali s pripravami za bližnjo telovadno akademijo. Po članicah smo izvedli nabirko darov pri prijateljih in znancih, ki je znesla \$505.50.

Za velikodušni odziv in razumevanje se vsem darovalcem iskreno zahvaljujemo!

Za Marijo, ki je sedaj med svojimi, pa prosimo Boga, da jo ohrani v vedrosti in močni volji. Njen naslov je: 990 E. 63 Street, Cleveland, Ohio 44103.

Odbor Slov. tel. zveze

Oh smrti Albine Novak

EUCLID, O. — Zadnji terek je umrla Albina Novak v Chicagu, Ill., kjer je bila 20 let glavna tajnica Slovenske ženske zveze. Ko je bila še v Clevelandu, je bila 3 leta glavna nadzornica SZZ, 6 let glavna predsednica in urednica glasila SZZ "Zarja".

V Clevelandu in njegovi okolici se bo vsak vedno spominjal pokojne kot čudovite vodnice, katere smoter je bil ohranjati živo našo slovensko dediščino.

Ko je delala s SZZ, je izdala dve knjigi, pesmarico slovenskih in angleških pesmi "Let's Sing" ter kuharsko knjigo "Women's Glory — The Kitchen". Podpirala je mladinsko dejavnost, pri čemer so enkrat uni formirani "Drill Teams" bili izredno močni in uspešni v vseh organizacijah v Clevelandu. Skozi 10 let je vsako leto vodila izlet v Slovenijo.

Poleg svojega delovnega član-

stva v SZZ je bila pokojna tudi članica W.O.W. No. 98, ADZ in KSKJ št. 162.

Pokojna je zapustila hčerki Mrs. Ludwig Leskovar (Corrine) in Mrs. Raymond Nusko (Gloria), brate Mathewa, Emila in Fredericka Krizman, sestro Jean Krizman, 6 vnukov in vnukinj ter druge sorodnike.

Frances Sietz

Koncert Mladih harmonikarjev

CLEVELAND, O. — Letošnji koncert bo posvečen predvsem našim mamicam in atekom. Njim gre prva zasluga, da se lahko učimo harmoniko, kitaro, klavir ali kak drug instrument. Zato je prav, da se jih še posebej spomnimo na koncertu.

Pozdravili jih bomo s prelepim Straussovim valčkom: Na lepi modri Donavi. Nato pa bodo sledili veseli valčki in poskočne polke. Na sporedu bodo pesmi Ljuzeta Slaka: Visoko nad oblaki, Vrh planin, Ej, prijatelj, Minili sta že leti dve in Triglav. Njegove domače melodije nam še zvene v ušesih od njegovega obiska pri nas. Vmes se bodo prepletali solo in dueti harmonik in zvoki kitar. Tudi zapeli bomo o mamicah: Mamica je kakor zarja, zjutraj se smehlja in Ko zlato sonce gre za gor spat (duet: Ivan in Mary Ann Gorše). Prijetno uro oddiha in razvedrila vam pripravljamo. Pridite nas poslušat.

Koncert bo na Belo nedeljo, 18. aprila, ob 3.30 popoldne v šolski dvorani pri Sv. Vidu. Po koncertu se boste še lahko zabavali v družbi prijateljev in znancev od poskočni muziki priljubljenih "Vandrovcev".

Prisrčno vas vabijo
 Mladi harmonikarji

Vabilo na koncert

EUCLID, O. — Pevski zbor Slovan prireja svoj pomladanski koncert vsako leto na Belo nedeljo. Tako bo tudi letos na Belo nedeljo, 18. aprila, v dvorani Slov. društvenega doma na Recher Avenue v Euclidu, Ohio. Pričetek bo točno ob 4. uri popoldne. Dasi so pevci zbora Slovan skoraj vsi rojeni v Ameriki, vendar pojejo najraje naše lepe slovenske pesmi. Znano je tudi, da po koncertu radi zapojejo skupaj z navzočim občinstvom. Tako dajo vsem navzočim, moškim in ženskam, priložnost, da z njimi prepevajo lepe slovenske pesmice, ki so jim znane še iz mladosti, ker so jih kot fantje in dekleta prepevali še v stari domovini.

To pot imajo na programu poleg starih domačih tudi več lepih novih pesmic, katere prihajajo zadnje čase iz domovine. Ker je moški zbor Slovan poznan, da poje lepo in da vselej zadovolji in navduši svoje poslušalce in ker se mora tudi Slovan, kakor drugi zbori, boriti za svoj obstanek, pozivamo naše občinstvo iz clevelandске okolice, naj poseti ta koncert v velikem številu, da s tem pomore do boljšega uspeha in s tem navduši mlade pevce k nadaljnemu.



Kdo bo dobil? Fant in dekle trkata s pirhoma. Komur bo ostal cel, ta bo dobil. — Prazniki so nekdanj lepo delili in izpolnjevali vse leto slovenskemu človeku doma. Prinašali so mu obilo veselja, zato jih je na vse načine vključil in povezal s svojimi običaji.

mu delovanju pri gojitvi slovenske kulture. Po koncertu bo prosta zabava in ples, igrala bo Grabnarjeva godba. Servirali bodo okusno večerjo; preskrbljeno bo tudi za druga razvedrila.

Vstopnina je \$1.75. Vstopnice se dobijo pri vseh pevcih in v klubovih prostorih na Reher Ave. Sežite po njih, obeta se vam dobro razvedrilo in duševni užitek. Na svidenje!

Joseph Durjava



Karel Mauser:

Slovenska velika noč

Ko so v Črepinjeku velikonočnice zacvetele, sem vedel, da je velika noč. Na koledar sem se v tistih letih komaj spoznal. Ko so se v gmajni pod jelševjem odprli modri in vijoličasti cvetovi brhke velikonočnice, tedaj sem vedel, da je zima pri kraju.

Zdaj todle pogledam na koledar, na velikonočnice pa mislim. Zavoljo tega, da s tem spominom ujamem še druge.

Zegen!

Od gruntarskih hiš se je odtrgala rajda deklet. Jerbasi s prtom pokriti, pod jerbasi svitki, da glava ne boli in da jerbasi stoji kakor mora. In gredo dekleta navkreber, nobena se z nezincem jerbasa ne opre. Tako se doma k žegnju nosi. Bajtarji n gostači smo v cekarje naložili, žegen smo pa vsneno prinesli domov na potici, na hrenu in na pirhih.



Pirhi!

Nekaj jih je bilo narejenih s čebulnim listjem. Najlepsi niso bili, pa vendar zali nič kako. Pa smo orisali pisanke. In kakšne! Nekje pa srce in v srcu ime, zakaj pirhi so od hiše do hiše romali. Do druge velike noči so po fantovskih skrinjah odkrivali ljubezen.

Teh nismo štrucali, tudi sekali jih nismo. Za tisto smo slabše imeli. Si dal štrucat in če ti je ostal celc, si še čmoka dobil. Tako je bilo.

Ce si ga pa dal v sekanje, si ga med palec in kazalec prijel in zmenil si se. Smo sekali z nežico in z dinarjem. In smo sekali na poprijeto, na pol in na skrito. Ni bilo lahko. Dobro oko si moral imeti in dober zamah.

Eh, takole se spominjam domače velike noči. Če gremo kaj zdaj gledat, v Črepinjeku je velikonočnica, da je kaj. Todle je pa še nisem našel. Pa ima cvet, ne bom rekel, da je neznansko lep, lep pa je, ker je kot zvonček. In barve take — moja stara mati so rekli — da so bile Jezusove mrtve ustne na križu take. Modrovijoličaste.

Zato pa na velikonočne dni cvete ta čudna roža.

Tudi spomin je lep. Pirhe in potice bomo imeli in hrenove korenine, da nas bodo bridkih žebljiv spominjale. K žegnju bomo nesli, čeprav ne v jerbasih — vse bo kakor nekoč.

Vse bo kakor nekoč, če bo v srcu še nekaj tistega Črepinjeke, vsaj še nekaj tisto preprosto lepega, kar smo na širokih cestah izgubili.

Da bi vsi veliko noč kar najlepše praznovali, da bi nam velikonočna zarja zaslutila v znamenju ljubezni in veselja!

KOTIČKOV STRIC
OTROKOM

Sem že mislil, da za ta petek objavim dve pisemci, ki sem jih dobil, in praznike povošim, pa se je le oglasil poštar še z nekaterimi prav danes in mi praznike osladil.

Dragi Kotičkov stric!

Rada prebiram ta pisemca v Domovini. Tudi jaz napišem nekaj vrstic, da boš vedel, da sem se preselila v našo novo hišo in sem morala tudi v drugo šolo. Bala sem se, ker sem bila čisto tuja. Kmalu sem dobila prijateljice. Tudi učiteljico imam zelo prijazno. Kar dobro sem se privadila novi šoli in novemu prostoru. Upam, da si zdrav in da se dobro počutiš.

Lepo Te pozdravlja
Eleonore Kastigar

Draga Eleonora!

Dobro vem, punčka, kako je, če se človek seli. Jaz sem se v svojem življenju marsikdaj in mama so vselej rekli: Če se moraš trikrat seliti, je prav tako, če bi ti vse zgorelo. Zdaj lahko vidiš, zakaj mi ni nič ostalo. Najmanj devetkrat sem se selil, da sem pravi, da sem trikrat potegorel. Toda Ti si se navadila nove šole in novega kraja, dobila si nove prijateljice in življenje gre naprej. Bog daj, da bi bil eno življenje v novi hiši Tebi in vsem Tvojim blagoslovljeno. Hvala Ti za pisemce in zagnane praznike Ti voščim.

Dragi Kotičkov stric!

Moja najljubša igrača je ribiška palica. Rumena je in lahko jo razstavim. Hodim loviti k jezeru, ki je blizu hiše. V jezeru so ribe, žabe, race in zelve. Ujel sem že ribo, ki je bila petnajst palcev dolga in je tehtala dva funta in pol. Ko gremo na počitnice, vzamem ribiško palico s seboj.

Lepo Te pozdravlja

Tonček Sfiligoy

Dragi Tonček!

Salament, petnajst palcev dolga! Jaz sem v Tvojih letih lovil ribe v tržiški Bistrici. Brez ribiške palice. Z rokami, fantiček. Navadno nisem nič ujel in sem potlej vzdigoval kamne v vodi. Pod njimi so se skrivali kapeljki, ni, celo dolge ribice, ki jih je bila sama glava. Tisto one sem potlej pekli. Počutil sem se vendar kot ribič. Za počitnice Ti želim veliko sreče, nekoč morda pojdeš celo na morskoga volka. Bog ve.

Voščim Ti zagnano veliko noč in hvala Ti za pisanje.

Dragi Kotičkov stric!

Vesele in blagoslovljene velikonočne praznike ter obilo pirov Ti želim otroci 6. razreda slovenske šole pri Sv. Vidu. — Jože Zevnik, Milan Jurkovič, Stefan Režonja, Niko Košir, Janez Stupica, Barbka Strancar, Bernardka Nemec, Anica Jur-

kovič, Marica Erdani, Jožica Meglič, Anica Dolenc, Veronika Vidmar, Vesna Matič, Angela Podgorelec in enako želi Julka Gorenšek.

Dragi vsi!

Z vrhano mero vračam voščila. Vam otroci in gospe učiteljici. Čudovit praznik je velika noč, misel na vstajenje lajša trpljenje in smrt. Nekeč bomo vstali in tiste sreče nam ne bo nihče več vzel.

Naj Vam vsem Bog da obhajati praznike v miru, v zdravju in zadovoljstvu.

Dragi Kotičkov stric!

Iskrena voščila za lepo veliko noč in lepe pozdrave pošiljamo: Marija Zaper, Marija Cugelj, Lidija Jurkovič, Sonja Stepec, Bruna Gselman, Ida Gabriel, Irena Meglič, Marta Tuljak, Vida Potočnik, Maruška Pogačnik, Dario Zgozinek, Anton Goršek, Danilo Grizanič, Smiljan Ramšek, Janez Hutar, Pavle Zakelj, Tonček Sfiligoy.

Srečne praznike vošči tudi učiteljica Fani Strancar.

Dragi vsi!

Tudi Vam prisrčna hvala za voščila. Dobro dene staremu človeku, če se ga kdo spomni za praznike, posebno, če je tako sam v svoji šendi, kakor sem jaz. To leto niti potice ne bom zamesil. Nekaj bom kupil, toliko, da ne bom k žegnani prazni košaro nesel. Vaša čudovito lepa kartica s cvetočo breskvo mi bo drag spomin. Prav tako se mi zdi, kakor da je nekdo breskev slikal v podbreškem Črepinjeku. Potlej veste, da sem bil srečen. Naj moja voščila dosežejo vsakega izmed vas.

Bog vas vse blagoslovi.

Dragi Kotičkov stric!

Kako ste kaj preživeli zimo? Upam, da Vas ni zamedlo. Mi smo se šli večkrat sankat v park. S toboganom je šlo posebno dobro. Imeli smo veliko zabave. Zdaj je tu že pomlad. Za hišo je že pokukalo iz zemlje prvo cvetje. Ptiki se vračajo iz toplih krajev in ne bo dolgo, ko bodo počitnice tu. Jaz se jih že veselim. Veselo Alelujo Vam vošči Marjanca Hauptman

Draga Marjanca!

Huda je bila zima in zdelala me je, hudo zdelala. Malo se od diham, ko gledam rožice za šendo. Oživel bom, pravi pa nisem. Na spomlad vsakemu staremu človeku zemlja še posebej zadiši. Ze veš, kaj to pomeni. Vem, da se sonca in cvetja tudi Ti veseliš. Zdaj je Tvoj čas, veseli se ga. Želim Tebi in vsem Tvojim zagnano veliko noč in zdravja toliko, da ga boste uživali v miru vseskozi.

Hvala Ti za pisemce in lep pozdrav.

Dvoje pisemc sem prihranil.

Od Marjanca Tominčeve in Krulčevega Stankota. Da bom vsaj nekaj imel za drugo pot. Veliki teden je, v petek bodo raglje vekale. Stopite kdaj v cerkev in mislite v srcu: Hvala Bogu, da je Bog vstal. Kaj bi brez Boga na tej zemlji? Sami veliki petki bi bili, brez upanja na veliko nedeljsko jutro. Tako pa vemo: trpljenje je in bo na tej zemlji, toda za vsakim trpljenjem in za vsako smrtjo je velika in svetla noč. V tisto so v hudem uprte naše oči. Naj vedno tako ostane, dragi otroci. Vsem vam, vsem vašim dragim in vsem, ki slovensko besedo umejo in ljubijo želi zagnane velikonočne dni Kotičkov stric

Iskovni sklad A.D.

Dolgoletni naročnik lista g. John Miklic, Demopolis, Alabama, je prispeval \$4 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

Zvesti naročnik lista g. Ivan Buh, Chicago, Ill., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Iskrena hvala!

Zvesta naročnica lista g. Simon in g. Dorothy Curk, Cleveland, Ohio, sta prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko sta obnovili naročnino. Prisrčna hvala!

Zvesta naročnica in bivša dolgoletna zastopnica lista g. Marica Staut, Milwaukee, Wis., je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Iskrena hvala!

Dolgoletna naročnica lista g. Josephine Kral, Chicago, Ill., je prispevala \$4 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Dolgoletni naročnik g. Cyril Yenko, Rock Springs, Wyo., je prispeval \$4 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Najprej našo toplo zahvalo!

Dolgoletni naročnik g. Valentine Mavko, Cleveland, Ohio, je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Prisrčna hvala!

Zvesta naročnica lista g. Joe in g. Frances Hrvatin, Cleveland, Ohio, sta prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko sta obnovili naročnino. Iskrena hvala!

Zvesti naročnik lista g. Rudolf Flajnik, Chicago, Ill., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Iskrena hvala!

"Velikega petka je bilo treba za veliko nedeljo; smrti Boga samega je bilo treba, da je zavzelo in zapelo ponižanemu človeku veličastno vstajenje." (Ivan Cankar)

Silvin Sardenko:

Božja Mati pod križem

Z menoj pod križem bodo žalovale uboge duše, matere in vdove in vse neveste vekomaj Njegove, vse mučeniške skrite duše male.

Nosila jaz sem v misli jih pobožnih, ko mi srce je v žalosti tonilo; in vračale mi bodo točilo v obrazih svojih in očeh otožnih.

Dokler se zadnja ne zaceli rana, ki materi po sinu bo zadana, ni mene vam pozabiti mogoče.

Brez mene Dizma ne bi bil se rešil, ne Simon grenke tuge si utešil, ne Magdalena zadnje solze vroče.

— Okoli 400.000 stanovanjskih hiš v ZDA rabi za ogrev premog.

TREPETLIKA

BOLGARSKA LEGENDA

Kristus je umiral na križu.

Okoli križanih so se gnetli ljudje in jih gledali. Rimski vojaki so se norčevali iz nesrečnejev. Pod križem je stala Mati božja. Naslonila je glavo na Kristusov križ, ga objemala in prelivala vroče solze.

Jezus jo je s križa nemo gledal.

Ustnice so mu gorele od žeje, njegove oči pa so bile polne žalosti.

"Vode!" je dahnil.

Tedaj se mu je približal vojak. Namočil je gobo v kis, jo nabodel na sulico in jo ponudil mučencu.

"Pij, car Judov!" se je zamejal.

Jezus je mislil, da mu v resnici dajejo vode, in je odprl usta. Kis mu je še bolj ožgal suhe ustnice.

"Končano!" je zašepetal, nagnil glavo in tiho izdihnil.

Za hip se je nebo stemnilo. Zemlja se je stresla. Zavesa v Davidovem templju se je pretrgala.

Ljudje in vojaki so se razbežali.

Pod križem je ostala samo Jezusova mati. Tam so jo zvečer našli Kristusovi učenci in prijatelji. Jezusa so sneli s križa in ga odnesli v vrt Jožefa iz Arimateje.

Po pogrebu so se vsi povešeli glav razšli. Tudi Jezusova mati je odšla.

Bilo je toplo pomladansko jutro. Toda ptičke niso prepevale kakor po navadi. Lilije in tulipani so povešali cvetove. Bele lilije so prenehale dihati. Čebele niso brenčale, metuljčki niso veselo letali proti nebu. Ves svet je umolknil in žaloval zaradi Jezusove smrti.

Le mlada trepetlika na svojem dolgem stebelcu ni marala o tem ničesar vedeti. Ponoči so ji zrasli žametni lističi z dolgimi peclji. Vsa pijana od veselja se je igrala z njimi.

Po poti, ki je peljala mimo trepetlike, je prišla Mati božja. Hodila je s sklonjeno glavo. Iz oči so ji padale solze. Vse okoli nje se je zaustavljalo, umolknilo. Samo trepetlika se ni pomirila. Ko je videla češnja, se je nagnila k njej in ji zašepetala:

"Bodi mirna, sestra! Ali ne vidiš, da prihaja žalostna Mati božja?"

"Eh, kaj me to briga!"

Marija jo je slišala. Dvignila je glavo in videla, kako ji od veselja trepetajo listki, in se hula ji je postalo pri srcu. Toda ničesar ni rekla.

Trepetlika je zabolelo v dno duše. Zbala se je; razumela je Marijino bolečino. Od žalosti so ji vztrepetali vsi listki in ji še danes trepetajo in se ne morejo umiriti. Trepetlika nima miru ne podnevi in ne ponoči. Še takrat, ko se veter uleže k počitku in spi vse drevje. In zato se tudi imenuje trepetlika.

Pobijanje v Bengaliji

Državljanska vojna v Vzhodnem Pakistanu — Bengaliji je strašno krvava in divja.

KALKUTA, Ind. — Begunci in državljani tujih držav, ki prihajajo sem, govore o grozotah državljanske vojne, o množičnih pobojih in pomorih, polnih sovraštva in strašnega divjaštva.

Vojnska je v Chittagongu, poleg Dake največjem mestu Bengalije, domačine množično streljala, požigala stanovanja in plenila, trdijo pribežniki od tam. Angleži, ki so se pripeljali sem z ladjo, pripovedujejo, da so domačini Bengalci pobijali pred prihodom vojske Zahodne Pakistance, ki so živeli v Chittagongu.

Slične vesti prihajajo tudi iz severnega dela Bengalije, kjer so domačini množično pobijali Biharce, muslimane, ki so po poreklu bližji Zahodnim Paki-

stancem, pa so pribežali v Vzhodni Pakistan-Bengalijo v času delitve Indijskega cesarstva v Indijo in Pakistan leta 1947.

Mesto Chittagong je skoraj popolnoma uničeno, večina preživelih domačinov je pobegnila v okolico. Najprej so Bengalci pred prihodom vojske pobijali Zahodne Pakistance in pustili pobite kar na cestah. Ko je prišla iz Zahodnega Pakistana vojska, je streljala na vsakega domačina, ki se je prikazal na cesti. Vojska nadzira mesto s silo in strahom, med tem pa, kot je dejal Neil O'Toole iz New Rochelle, N.Y., obvladujejo domačini podeželje in se pripravljajo na nadaljevanje boja z vojsko.

Tudi Sovjetska zveza
da veliko za obrambo

MOSKVA, ZSSR. — Iz objavljenega poročila A. Kosygina na 24. Kongresu KP je razvidno, da je porabila Sovjetska zveza v zadnjih petih letih nekako eno četrtino razpoložljivega narodnega dohodka za oborožene sile. Številka sama na sebi ni sicer nič novega, je dejansko le povzetek iz objavljenih proračunov v letih 1966-1970, toda v zvezi z drugimi podatki pokaže, da je bilo izdano za oborožene sile 24,4% vsega razpoložljivega narodnega dohodka ali 7% vrednosti celotnega narodnega dohodka.

Strokovnjaki trdijo, da je k tem 7% treba prišteti še 3%, ki jih navaja proračun ZSSR pod izdatki za znanost. Skupno dobimo tako 10%, kar naj bi ZSSR izdala za svoje oborožene sile.

Sovjetski izdatki za oborožene sile so v odstotkih približno enaki tem ZDA, so pa dejansko za sovjetskega državljana velikokrat večji in težji, ker je narodni dohodek v Sovjetski zvezi za nekako polovico manjši od tega v ZDA.

Korejski študentje zašli
med razgrajanje

SEOUL, J. Kor. — V Južni Koreji bodo 27. aprila predsedniške volitve. Glavna kandidata sta sedanji predsednik general Park in vodja opozicije Kim Dae Young. Prišlo je tudi do demonstracij in nemirov, ki jih je zakrivila vladina nerodnost ali pa zamiknost. Odredila je namreč obvezne vojaške vaje za študente: tri ure na teden.

To ni ravno preveč, pa so levičarski voditelji študentov takoj izrazili sovraštvo študentov do obveznih vojaških vaj in začeli organizirati proteste, ki so se hitro prelevili v nemire in izgred. Nastopila je tudi policija, tekla je kri, devet študentov in nekaj policajev je bilo ranjenih, toda nihče ni v nevarnem stanju.

Vlada bi bila vse lahko preprečila, treba bi ji bilo samo odločiti obvezne vojaške vaje na dobo po volitvah. Pri volitvah bo seveda zmagal general Park.

DVA OBIČAJA
VELIKEGA TEDNA

Veliki teden se začne s cvetno nedeljo. Spominja nas ta nedelja na slovesni Jezusov vohod v Jeruzalem. Judovske množice so ga tedaj pozdravljale s klici "Hosana Sinu Davidovemu!" Na pot so mu ljudje pogrnjali svoja oblačila in palmove veje.

Temu primeren je tudi verski običaj na to nedeljo. Tega običaja so nadvse veseli slovenski fantiči v domovini. Dolgo pred cvetno nedeljo pripravljajo vse, kar je potrebno za "butaro," ki ji pravijo drugod tudi "pušelj," "prantelj" in še drugače. Čim večja je butara, tembolj je fantič ponosen, ko jo nese na cvetno nedeljo v cerkev. Z njo gre tudi v sprevodu okoli cerkve.

Prvi važnejši dan po cvetni nedelji je velika sredo. Kdor od otrok le more, si za ta dan oskrbi "ragljo" ali tej podobno pravo, s katero gre popoldne v cerkev. Tam pojo duhovniki "ju-

trancje." Ob koncu teh zaropatajo raglje in druga "ropotala." Otroci, pravijo, "strašijo" Boga. Lepa sta ta dva običaja — kakor so lepi vsi drugi. Prav je, da jih tudi slovenski otroci v tujini spoznajo, pa da jih nikoli ne pozabijo. So košček slovenske domovine, košček slovenskega verskega doživljanja! Spomin na te običaje nas bo ohranil versko zavedne!

Latinska in slovenska
imena mesecev

I. Januar — Prosinec
II. Februar — Svečan
III. Marec — Sušec
IV. April — Mali traven
V. Maj — Veliki traven
VI. Junij — Rožnik
VII. Julij — Mali srpan
VIII. Avgust — Veliki srpan
IX. September — Kimovec
X. Oktober — Vmotek
XI. November — Listopad
XII. December — Gruden

Male & Female Help Wanted

Housekeepers — Night shift positions available, 10:15 p.m. to 6:45 a.m. Steady employment. Extra fringe benefits. Apply Personnel Office.

CLEVELAND STATE UNIVERSITY
E. 24th and Euclid (73)

Female Help Wanted

Cook wanted for Twentieth Century Lanes, 5 hours a day, 5 days a week, from Monday thru Friday, 9:30 to 2:30. Call for interview: KE 1-8818 (77)

Enake dobijo delo

Iščemo kuharico po 5 ur na dan in 5 dni na teden, od ponedeljka do petka, od 9.30 dop. do 2.30 pop. Twentieth Century Lanes. Kličite za sestanek: KE 1-8818 (77)

Moški dobijo delo

Tiskarja iščemo Iščemo izkušenega tiskarja (pressmana). Nastop službe takoj. Unijski pogoji. Znanje angleščine ni nujno. Oglasite se osebno v uradu, ali kličite 431-0628.

AMERIŠKA DOMOVINA
6117 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103 (x)

MALI OGLASI

V najem Oddamo 3-sobno stanovanje s kopalnico starejšemu moškemu, ženski ali zakoncu. Vprašajte na 1060 E. 61 St. —(70)

Če nameravate prodati Vaše posveto, kličite John Leurich Realty IV 1-1313 in bo prišel na Vaš dom, da se pogovori z Vami o Vašem problemu zastoj. (Fx)

SVETOVIDSKA OKOLICA

8-sobna zidana endružinska, vsa podkletena, plinski furnez, blizu St. Clairja.

8-sobna s trgovskim prostorom, garažo, \$6.500. Posebnost za rokodelca!
2-družinska, 4½ in 4½, na Addison Rd., 3 garaže. \$5.800.
2-družinska, 6-6, \$11.300, \$370 naplačila.
2-družinska, 5-5, 2 plinska fur-neza, garaža, \$11.100, \$350 naplačila.
2-družinska, 5-5, 2 plinska fur-neza, 4 garaže, \$12.000, \$420 naplačila.
3-družinska in velik trgovski prostor, garaže, na E. 67 in Bliss. \$16.500.
2-družinska zidana, blizu St. Clairja, 2 veliki spalnici vsako stanovanje, moderna, predeljena klet, 2 garaži, velik lot.

Potrebujejo več hiš. Kupci z gotovino čakajo. Kličite nas!

A.M.D. REALTY
1123½ Norwood Rd. 432-1322 (Fx)

Joseph L.
FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. MI 1-0946

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago

podnevi in ponoči

CENE NIZKE! PO VASI ZELJI

CVETLICE ZA POROKE
POGREBE
IN VSE DRUGE PRILIKE
• Brezplačna dostava po vsem mestu • Brzljavna dostava po vsem svetu FTD
STARC
FLORAL Inc.
6131 St. Clair Ave.
Telefon podnevi: 431-6474
Dom: 1164 Norwood Rd.
Telefon ponoči EX 1-5078
Smo tako blizu vas kot vaš telefon

ZAKRAJSEK
FUNERAL HOME CO.
6016 St. Clair Ave.
Tel.: ENdicott 1-3113

Cistino v vaše zadovoljstvo

Tudi barvamo, likamo in popravljamo
ACME DRY CLEANING
& DYEING CO.
472 E. 152 St. GL 1-5374

IZ SLOVENIJE

Gramofonske plošče • Knjige
Radenska voda • Zdravilni čaji
Spominčki • Casopisje • Vage
na kilograme • Semena • Stroj-
čki za valjanje in rezanje testa
TIVOLI ENTERPRISES, INC.
6419 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio
431-5296

SLOVENSKA BRIVNICA

(BARBERSHOP)
783 East 185 St.
JOHN PETRIC — lastnik
se priporoča

KUPUJTE

VELIKONOČNA ŽIVILA, OBLAČILA IN OBUVE PRI NASIH SLOVENSkih TRGOVCIH.

Svoji k svojim!

PLESKAM, PAPIRAM, BARVAM IN DEKORIRAM STANOVANJA!
Obrišite se na:
MILANA MESIČA
telefon: 391-3426
Strokovno, poceni, dobro!

Rojaki pozor!

Izvršujem splošna zidarska in mizarska dela, pleskanje, preureditev sob, zunanjia stopnišča, vodovodne napeljave. Poceni in dobro. Kličite 361-8428.

—(7,9 apr)

Lastnik proda ali odda krasno zidano hišo ob jezeru, v odličnem stanju, 3 spalnice, 2 kopalnici, priključena garaža, 3x predeljena klet, izdelano podstrešje, krasno zasajen vrt. Za ogled kličite: 451-8166.

X(MWF)

Off E. 185 St.
2 bedrooms and bath down, 1 bedroom up. Make offer.
GEORGE KNAUS Real Estate
483-9300

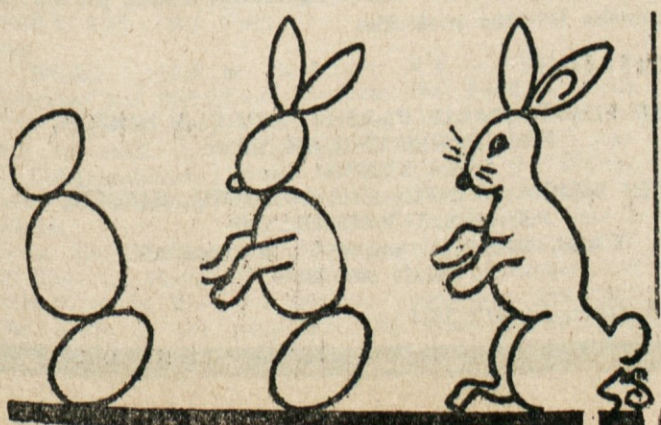
(7,9 apr.)

Naprodaj
Delikatesen je naprodaj v St. Clairski okolici. Kličite 361-3037 ali po 6. uri 391-9708.

—(70)

Avto naprodaj
Plymouth v dobrem stanju na 1124 E. 76 St., spodaj, 431-8973

—(70)



ALEXANDRE DUMAS:

Grof Monte Cristo

Odpovedal sem se meču, se zavzel za politiko in posvetil industriji, za katero sem imel že takom svojega dvajsetletnega vojaškega življenja veliko zanimanje, ali nič časa."

"To so ideje, ki odlikujejo vaš narod pred drugimi in mu zagotavljajo premoč nad drugimi deželami, gospod," odvrne Monte-Cristo. "Kot plemiču iz stare rodbine in posestniku leppega premoženja se vam ni zdelo prezirljivo, služiti kot vojak, počenši od nizke stopinje; to je najti redkokrat; nato se kot general, kot francoski pair, komander častne Legije niste smatrali previsokega ter ste pričeli proučevati nekaj čisto novega, brez vsakega drugega upanja in plačila, kakor da lahko koristite svojim rojakom... O gospod, to je več kakor lepo, to je vzvišeno."

Albert gleda in posluša Monte-Crista z začudenjem; še nikdar ga ni slišal govoriti tako navdušeno.

"O," nadaljuje tujec, brezdomno, da prežene komaj vidni oblak, ki je legel pri teh besedah na Morcerfovo čelo, "tako mi v Italiji ne delamo, mi se strogo ločimo po dostojanstvu in rodu ter vse svoje življenje pridržimo isto barvo, isto postavo in največkrat isto brezkoristnost."

"Toda, gospod," odvrne grof Morcerf, "za moža, ki ima vaše zasluge, Italija ni domovina, in Francija vas sprejme z odprtimi rokami. Sledite njenemu klicu, Francija ni vedno nehvaležna, včasih je trda in stroga napram svojim otrokom, a s tujci je navadno prijazna."

"Ej, oče moj," pravi Albert smehljaje, "vidi se, da grofa Monte-Crista še ne poznate. On stremi nad ta svet, ki nima zanj nikakega plačila; za zunanjo čast mu ni, in izrablja jo samo za svoj potni list."

"To je z ozirom na mojo osebo najbolj primerna sodba vseh,

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

11 ACRES — Private owner. Fronts county road, borders Popple Creek, 200 mi. to Chgo. \$8,500. 764-5177 (70)

LIBERTYVILLE
3 bedroom split, living rm. with dining L, pan. fam. rm., 2 baths, full bsmt., patios, 2 car gar., 5 minutes walk to high school. By Owner. \$45,000 362-8863 (70)

STREAMWOOD — ROBINSWOOD AREA. — Trade Rent Receipts For A Deed To Property. 2 yr. old two-hse. Exc. cond. + loc., 2 extra lge. bdrms., 1½ baths, full bsmt., fenced yd., + carefree liv. w-swim. pool and club house fac. All for \$22,500. By Owner. 837-8795 (71)

DARIEN — 3 bdrn. raised ranch, 1½ baths, crptg., liv. din. rm., pan. fam. rm., w-trpic. cent. a.c., 20x40' patio, att. 2 car gar. \$41,000. Call Owner 969-8067

BUSINESS OPPORTUNITY

BEAUTY SALON — Volume in mid 20s. \$8,000 OR OFFER. 2410 N. Cicero Call owner at 237-5114 ask for Fran (70)

BEAUTY SHOP FOR SALE — VIC. RACINE & DICKENS Complete illness forces sale. Good going bus. Good oppty. for 1 person. \$1,500 PH. 472-5531

kar sem jim kdaj slišal," odvrne tujec.

"Gospod grof je bil gospodar svoje usode ter si je izbral pot, potreseno s cvetjem," pravi grof Morcerf in vzdihne.

"Tako je, gospod," odvrne Monte-Cristo z nasmehom, ki bi ga ne mogel obnoviti noben slimi kar in bi bil psihologom težko razumljiv.

"Če bi se ne bal, da gospoda grofa ne nadlegujem in da ni pretruden," pravi nato general, ki so mu Monte-Cristove manire očividno ugajale, "bi ga povabil, da me spremi v zbornico, kjer se ima vršiti danes seja, ki je za človeka, kateri ne pozna naših modernih senatorjev, nekaj posebnega."

"Zelo hvaležen vam bodem, gospod, če mi ponovite to povabilo drugič; a danes, ko gojim prijetno upanje, da bodem predstavljen gospej grofici, bi mi bilo to ljubše."

O, tu je moja mati," vsklikne Albert.

Monte-Cristo se hitro obrne in res zagleda gospo Morcerf na pragu vrat, nahajajočih se nasproti onim, skozi kateri je vstopil njen soprog. Ko se je obrnil Monte-Cristo, je bila vsa bleda in je stala nepremično. Njena roka, ki jo je nehote položila na pozlačen nazidek, ji je omahnila. Stala je tukaj že nekaj sekund ter poslušala zadnje gostove besede.

Ta zbere svoje moči ter pozdravi grofico z globokim poklonom, in tudi ta se pokloni nemo in slovesno.

"Ej, moj Bog, madame," vpraša grof, "kaj pa vam je? Ali je morda tu v salonu prevroče, da vam je slabo?"

"Ali ste bolna, mati moja?" vsklikne Albert in priskoči k Mercedesi.

Ona se obema zahvali s smehljajem.

"Ne," pravi, "ampak bila sem tako ganjena, ko sem prvič zagledala moža, ki je preprečil, da nismo zdaj v solzah in žalosti. Gospod grof," nadaljuje z dostojanstvenostjo kraljice, "zahvaljujem se vam za življenje sinovo in vas blagoslovim za

to dobroto. Zdaj se vam zahvaljujem tudi, da ste mi napravili veselje in mi dali priliko, da se vam lahko zahvalim tako, kakor sem vas dozdaj blagoslavljala, namreč iz dna srca."

Grof Monte-Cristo se pokloni zopet, a še globokeje kakor prvič. Bil je še bledejši kakor Mercedes.

"Madame," pravi, "gospod grof in vi mi povračata čisto priprosto dejanje prebogo. Rešiti človeka, prihraniti očetu bolečino, prizanašati čutom žene, ni toliko dobro delo, kakor dolžnost človekoljubja."

Na te besede, izgovorjene z brezkončno nežnostjo in največjo uljudnostjo, odgovori gospa Morcerf z globokim povdarom:

"Moj sin je zelo srečen, da si je pridobil vaše prijateljstvo, gospod grof, in jaz se zahvaljujem Bogu, da je ukrenil tako."

In Mercedes dvigne svoje oči proti nebu z izrazom brezkončne hvaležnosti, da se grofu zazdi, da vidi v njih trepetati dve solzi.

Gospod Morcerf se ji približa. "Madame," pravi, "opravičil sem se že grofu, da ga moram zapustiti. Seja je pričela ob dveh, zdaj je tri, in jaz moram govoriti."

"Pojdite, gospod; prizadevati si hočem, da vas v vaši odsotnosti nadomestim grofu," pravi grofica z istim mehkim glasom. "Ali nam grof," nadaljuje, obrnena k Monte-Cristu, "izkaže čast, da prebije še ostali del dneva pri nas?"

"Hvala, madame; sicer vidite, da sem vam za vašo prijaznost tako nevhvaležen, kakor je sploh mogoče, toda danes jutraj sem izstopil pred vašimi vrati iz popotnega voza. Kakšno je moje pariško stanovanje, ne vem; kje je to stanovanje, vem komaj. Sicer je to majhna a vendar odpustljiva skrb."

"A napravite nam to veselje drugič? Ali obljubite?" vpraša grofica.

Monte-Cristo se pokloni, ne da bi odgovoril, vendar je to možno smatrati za znak, da povabilu ugod.

"Potem vas ne zadržujem, gospod," pravi grofica "kajti za nobeno ceno bi ne hotela, da bi se vam zdela vsled svoje hvaležnosti neskromna ali celo nadležna."

"Če dovolite, moj ljubi grof," pravi Albert, "vam poskusim povrniti prijaznost, katero ste mi izkazali v Rimu, in vam torej dam na razpolago svoj voz do tedaj, da bode imeli čas, poskrbeti za svoj hlev."

"Tisočkrat vam hvala za vašo prijaznost, grof," pravi Monte-Cristo, "toda mislim, da je gospod Bertuccio štiri in pol ure, katere sem mu pustil, porabil dobro ter mi poslal voz pred vrata palače."

Albert je bil od grofa podobnih stvari že navajen, vedel je, da grof kot Nero noče poznati nobene nemožnosti, in se torej ne čudi, če pa se prepričati, kako so se izvršila njegova naročila, ter ga spremi do vrat palače.

Monte-Cristo se ni motil. Komaj se prikaže v prednji sobi grofa Morcerfa, že prihiti v peristil lakaj, in sicer isti, ki je prinesel v Rimu Albertu in Francu grofovo karto, in visoki popotnik dobi, prišedši pred vrata, res voz, ki ga je čakal.

Bil je Kellerjevega ateljerja, in vanj sta bila vprežena konja, o katerih so vedeli vsi pariški lahkoživci, da jih prejšnji večer Drake ni hotel prodati za osemnajst tisoč frankov.

"Gospod," pravi Monte-Cristo Albertu, "ne morem vas povabiti, da me spremito, kajti pokazati bi vam mogel hišo, v kateri je pripravljeno vse le za silo, in kakor veste, si moram

ohraniti glede improvizacij svoje dobro ime. Dajte mi jeden dan odloga in mi dovolite, da vas povabim potem, ko si bodem bolj svest, da ne zagrešim ničesar proti zahtevam gostoljubnosti."

"Če zahtevate od mene jeden dan, gospod grof, že vem, da to, kar mi potem pokažete, ne bo de hiša, ampak palača. Vsekakor morate imeti v svoji službi kakkega genija."

"Pri moji duši, naj ostane pri tem," odvrne Monte-Cristo in privzdigne nogo na stopalo svojega krasnega voza, obšito z baržunom; "to mi bo de v korist pri damah."

Dvigne se v voz, ki se za njim zapre, in se odpelje v diru, a vendar ne tako hitro, da bi ne opazil, da se je zganila zavesa ob oknu salona, kjer je ostavil Mercedo.

Ko se vrne Albert k svoji materi, jo najde v njenem buduarju, slonečo v velikem, baržunastem naslanjaču; ker se je razlivala po celi sobi poltema, ne more razločevati obraza svoje matere; toda zdi se mu, da njen glas trepetaja; tudi mu je



V BLAG SPOMIN
OB PRVI OBLETNICI SMRTI
NAŠE LJUBLJENE SOPROGE,
MATERE IN
STARE MATERE

Mary Gimpley

ki je umrla 11. aprila 1970. leta

Kje si, moja draga žena,
kje je mili Tvoj braz,
in pa Tvoja skrbna roka,
ki skrbela je za nas?

Sladko snivaj, draga žena,
pa spočij se, ljuba mati,
od trpljenja in bridkosti,
ko trpela si za nas!

Zalujoči:

JOSEPH — soprog
MARY por. STUPAR — hčerka
ALBERT — zet
VNUKI IN VNUKINJE
Ostalo sorodstvo

Cleveland, O., 9. aprila 1971



V blag spomin

PRVE OBLETNICE SMRTI
DRAGE SOPROGE, MATERE
IN STARE MATERE

Frances Lauric

ki nas je zapustila 11. aprila 1970

Umrla si nam, draga mama,
vedno dobra, spoštovana,
v črni zemlji pokopana,
nisi ne ostala sama.

Saj ne mine nikdar dan,
da bi ne bili v duhu tam,
kjer počiva truplo Tvoje,
tam, kjer dom je Tvoj miran.

Enkrat se bomo skup' sešli
v raju tam, nad zvezdami!

Zalujoči:

HENRY, soprog
FRANCES M. BARTLEME, hči,
San Diego, Calif.
GUS BARTLEME, zet
ANN LAURIC, sraha
CINDY in DENISE, vnukinje

Cleveland, Ohio 9. aprila 1971

VESELE IN SREČNE VELIKONOČNE PRAZNIKE
ZELI VSEM DRAGIM ROJAKOM SLOVENSKO
PLESKARSKO IN SLIKARSKO PODJETJE

TONY KRISTAVNIK

PAINTING AND DECORATING

37120 Skyline Drive,
Willoughby Hills, Ohio

Telephone: 946-8436

Zone 44094

Hvala za dosedanje zaupanje
Za nadaljnjo naklonjenost se priporočamo.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
ZELIMO VSEM SLOVENCEM IN SLOVENKAM!

BRICKMAN & SONS

FUNERAL HOMES

21900 EUCLID AVENUE

IV 1-5277

Between Chardon & East 222nd St.—Euclid, Ohio
SE PRIPOROČAMO!

AMERIŠKI AVTOMOBIL SI LAHKO NAJAMETE V JUGOSLAVIJI

Naše zastopstvo v Jugoslaviji je GENERALTURIST v Zagrebu. Glavni uradi za najemanje avtomobilov: v ZAGREBU: Zrinjevac 18, telefon 423-372; v LJUBLJANI: Gosposvetska 7, telefon 21-206, v BEOGRADU: Kneza Miloša 2, telefon 335-511.

Na razpolago so ameriški avtomobili znamke Chevrolet — opremljeni z modernimi napravami kakor: avtomatična transmisija, power steering. Avtomobili imajo ameriške registracijske številke: License plates.

Rezervirajte si avto sedaj, pravočasno, da boste mirni in sigurni, da Vas bo čakal že na letališču, kjer boste izstopili.

Potrebne podrobne informacije dobite pri Vaši potniški pisarni ali pa direktno pri nas:

M.G.S. AUTO RENTAL CO.

4998 Lorain Avenue, Cleveland, Ohio 44102
Telephone: 961-7635 vsak delavnik od 7 a.m. do 9 p.m.,
ob nedeljah in praznikih pa od 10 a.m. do 5 p.m.

mogoče razločevati med vonjem grofičino stekleničico, vzeto iz rož in heliotropov, cvetočih v škatljice. Vse to mladega moža sobi, oster duh jesihastega etra, vznemiri.

(Dalje prihodnjik)

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
ZELI VSEM ROJAKOM ZDRAVNIK

DR. LEOPOLD UKMAR

Ordinira vsak delavnik od 10 do 12
dopolodne in od 5.30 do 7.30 zvečer na

6802 St. Clair Ave. — Tel.: UT 1-9677

Telefon doma je: IV 1-6422

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM
ODJEMALCEM, PRIJATELJEM IN ZNANCEM
ZELI

NOSAN'S BAKERY

6413 St. Clair Ave.

431-4391

POTICE, TORTE, PIŠKOTE IN VSAKE VRSTE
PECIVO IN DOMACE KROFE

SLOVENSKA PRISTAVA

želi

svojim članom, prijateljem, obiskovalcem

in vsem slovenskim rojakom

po Združenih državah, po Kanadi in drugod po svetu

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

želimo vsem slovenskim prijateljem in znancem,
da bi v veselju in zmagoslavju obhajali velikonočne
praznike in Vstajenje Gospoda.

ANDREJ BATA in MARIJAN KAVČIČ

1884

1971



NAZNANILO IN ZAHVALA

Z žalostjo v naših sreih naznanjamo, da je 8. marca 1971 umrla naša ljuba mati, stari mati in prastara mati,

Theresa Verbič

roj. SIMONCIC

Rojena je bila v Fareji vrhu pri Bučki na Dolenjskem, od koder je prišla v ZDA l. 1907.

Pogreb se je vršil 12. marca 1971 iz pogrebne zavoda A. Grdina in sinovi v cerkev sv. Vida, kjer je pogrebno sv. mašo daroval Rev. Joseph Falcz. — Potem smo njeno truplo prepeljali na Kalvarija pokopališče in jo položili k večnemu počitku.

Bila je članica sv. Ane št. 4, ADZ, George Washington AFU št. 180 in Oltarnega društva pri sv. Vidu.

S tem se toplo zahvalimo Father Falcu za molitve ob krsti pokojne v pogrebni zavodu, za darovano sv. mašo in za spremstvo na pokopališče.

Posebna zahvala dr. sv. Ane za molitev rožnega venca in za daritev za sv. mašo kakor tudi dr. George Washington in članicam Oltarnega društva za sv. mašo in udeležbo pri sv. maši.

Srečna hvala vsem, ki so darovali za vence cvetja; vsem, ki so dali za sv. maše. — Hvala vsem, ki so pokojnico prišli kropiti in molit ob njeni krsti, kakor tudi vsem, ki so se udeležili pogrebne sv. maše in vsem, ki so jo spremili na pokopališče. Hvala tudi vsem, ki so dali svoje avtomobile na razpolago za spremstvo na pokopališče.

Toplo se zahvalimo nosilec krste; ravnotako za daritev duhovnega oblačila.

Iskrena hvala vsem, ki so nam pisмено ali ustmeno izrekli svoje sožalje; kakor tudi vsem, ki so nam v dnevih naše žalosti bili na pomoč.

Hvala osebju Grdina in sinovi za vzorno urejen pogreb in za vsestransko izvrstno postrežbo.

Zalujoči:

ROSE SIMOU, MARJE PLASHA, ANGELA HIRSCH,
FRANCES JEVNIKAR, hčere
JOHN VERBIC, sin
JOHN SIMON, LUDWIG PLASHA, EMIL HIRSCH,
JAMES JEVNIKAR, zeti

Vnuki, vnukinje, pravnuki, pravnukinje
in ostalo sorodstvo

Cleveland, Ohio, 9. april 1971

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYSLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

A Festive Easter Cake



Hop to it and make a quick-as-a-bunny Cranberry Easter Cake. Cranberry-orange relish is the secret of success here. It adds both flavor and color to a simple cake mix. Try it!

CRANBERRY EASTER CAKE

(Makes 1 9x5x3-inch loaf)

- 1 package yellow cake mix.
- 2 eggs
- 1/2 cup Ocean Spray cranberry juice cocktail
- Grated rind of 1 small orange
- 3 tbsp. Ocean Spray cranberry-orange relish from a 14-oz. jar
- 1/4 cup finely chopped nuts
- Red food coloring

Combine cake mix, eggs, cranberry juice and orange rind; beat until smooth, following beating directions on package. Remove 1/2 of batter and add to it relish and nuts. Add enough food coloring to make batter a deep red. Spoon light and dark batters alternately into greased and floured 9x5x3-inch loaf pan. Bake in moderate oven (350° F.) 65 to 70 minutes, or until cake tests done. Let stand in pan 5 minutes, then turn out on rack and let stand until cool. To decorate, frost top and sides of cake with your favorite frosting. Tint coconut green with food coloring and press into frosting. Decorate top and bottom of cake with jelly beans.



The Staff
of
AMERICAN HOME
Sincerely Wishes
OUR READERS
A Joyous,
Happy, Blessed,
and Peaceful
EASTER

Early Warnings Keep Cancer in Check

"Have you had your annual health check-up yet? Do you know cancer's Seven Warning Signals?"

The Cancer Society will be asking that question 45 million times in special leaflets now being distributed throughout the United States.

The aim of the leaflets is to persuade those 37.6 per cent of Americans who've never had a check-up to go for one.

The PAP test is important to check for possible cancer of the uterine-cervix and the procto.

Two out of six people who get cancer are cured. Early diagnosis and treatment could make it three of six.

Fight cancer with a check-up and help others with a check when your American Cancer Society volunteer comes around.

Hocevar of Cleveland. The bridegroom, who is stationed at Sawyer Air Force Base in Michigan, is the son of Mrs. Arlene Lindner of Cleveland.

★ Mrs. Mary Kolenc, 2428 Larchmont Drive, Wickliffe, O., has returned home from the hospital and wishes to thank all who visited her at the hospital or who sent flowers, gifts and get well wishes.

★ A recent arrival in Cleveland is Dr. Danica Skerbec, niece of Joseph and Rose Turk, 1046 E. 69 St. Wishes for success in her career in this country. Welcome in our midst!

★ Two families arrived from Slovenia to the Lawrence Rozman family, 915 E. 222 St., in Euclid. The wives of Jerney Merela and Valentine Ribic and of Lawrence Rozman are sisters. Welcome in our midst!

★ The well known George Kovacic, 6220 Carl Ave., who operated a barber shop until his retirement, celebrated his 80th birthday on April 3rd. Congratulations to our faithful subscriber and wishes for many more happy and healthy birthdays!

★ Provo, Utah. — Wayne Holman, 23, found a novel way of landing a job with the Zion First National Bank here. While he was sitting in the bank's lobby waiting for a job interview, he saw a young woman approach a teller and demand money saying she had a pistol to enforce her demands. Holman ran after the fleeing woman and caught her in the bank parking lot and recovered the bank's \$3,800. The Brigham Young University student was given a job with the bank.

★ Geyserville, Calif. — Drivers on U.S. Rt. 101 about two miles from here ran into an unusual hazard — 22 tons of crabs. A refrigerated truck overturned, spilling its cargo on both sides of the highway.

★ Rochester, N.Y. — Bausch & Lomb reports the Food & Drug Administration has approved for marketing its Softlens contact lens. Bausch & Lomb says the Softlens will be immediately introduced to the profession. The contact lens is made from a water absorbing plastic material which becomes soft and flexible when wet, the company says. The lenses will be available by prescription, it says.

★ Mrs. Mary Ferlin, 730 E. 155 Ave., celebrated her 94th birthday recently. To our faithful subscriber congratulations and wishes for many more happy and healthy birthdays!

★ Mrs. Ivanka Matic, 6809 Bayview Ave., has returned home from the hospital and wishes to thank all who visited her at the hospital, especially Rev. Falc; she also expresses her thanks for cards, flowers and gifts.

★ John Zakrajsek, who lives with his daughter at 19431 Monterey Ave., and recently celebrated his 7th birthday, wishes to thank everyone for their congratulations and good wishes.

★ Marie Helen Hrisko, daughter of Mrs. Michael J. Hrisko, 1423 E. 1st St., is engaged to Dennis J. Melan, son of Mrs. Anne Dezalan, 57 Norwood Rd. He attends Cleveland State University.

★ Mrs. Julia Jenko, 6128 Glass Ave., mother of the owner of Emily's Beauty Salon, was taken to the Polyclinic Hospital last week. We wish her a quick recovery!

★ Mr. and Mrs. Joseph Zadnik, 3800 Lake Shore Blvd., celebrated their 50th wedding anniversary recently with a party at Recher Hall Euclid March 7th. They have two daughters, Mrs. Elsie Turk and Mrs. Lydia Schillo and three grandchildren. Congratulations and wishes for many more happy and healthy anniversaries!

★ Taking the place of the late Louis Erste, the new visitor of the St. Clair Catholic Order of Foresters No. 1317 is James J. Hocevar, 17805 Lake Shore Blvd., telephone 481-923.

★ Mr. and Mrs. Joseph F. Mismas, 15400 Shaker Dr., Wickliffe, O., announce the engagement of their daughter, Barbara Jean, to Lawrence Resetar of 8074 Proctor Court. They will wed May 29th.

★ Dr. Leopold Ukmar has returned from his vacation in California and is now regularly at his office at 6802 St. Clair Ave., from 10 a.m. to noon and from 5:30 to 7:30 every day except Sundays.

★ Mrs. Frances Skubic, 15400 Shaker Ave., celebrated her 86th birthday on April 1st. Despite her age, she still likes to read the American Home. Congratulations and wishes for many more happy and healthy birthdays!

★ Ruth Ann Hocevar and Charles Lindner of the Air Force were married March 20 at St. Roman's Church. The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Edward

UNIQUE EASTER IN U.S.

"Unless you love someone, nothing makes sense."
—anonymous

This Easter will be unique in American history. We find the nation divided over the results of the court marshal of Army Lt. William Calley.

Some persons think he is a victim of circumstances and should be freed. Others think murder is murder no matter what the circumstances, and the conviction is just.

Some argue a soldier in Vietnam cannot tell the difference between the enemy and the friend. "Soldiers are taught to kill," they say, "not to take any chances."

Christ died on a cross in Cal-

vary many years ago. The Roman soldiers followed their orders to crucify Jesus.

In two thousand years since then, we find the military is still killing people.

To train people to kill, hate of the enemy must be instilled in them. Hate is the opposite of love. Jesus asked us to love our neighbor. I am afraid we have disobeyed him. Wars are still being fought.

When weapons are laid aside, then we can love one another. Then this nation will not be divided. Then we will be following Christ's commandment. Then, as the opening poem suggests, everything will make sense.

—James V. Debevec

Health Dept. Warns About Animal Bites

The Cleveland Health Dept. is alerting the public thru Dr. M. Mychkovsky, Public Health Veterinarian of the danger of animal bites.

Almost 6,000 people were bitten by animals in 1970, according to the official reports.

The largest group of those bitten were children of school age, and most of these bites occurred during the warm seasons when there was increased outside activity of the children.

Over 90% of the bites were inflicted by dogs and the rest by cats and other pets and wild animals.

These bites pose a serious public health problem because of potential danger of transmitting rabies, a fatal disease to man and warm blood animals.

In order to minimize this danger and to reduce the number of animal bites, the public is advised to stay away from any stray or wild animal. Especially children should be instructed by the parents and schools not to approach or try to pet or catch such animals. Extreme precaution should also be taken when helping injured animals or separating fighting animals,

as this is the time when the animal will bite even his own master.

In case of a bite, the wound should be washed immediately with soap and water and disinfected with any available antiseptic. The person bitten should receive medical attention as soon as possible at the emergency ward or family physician. It is the responsibility of the person bitten to supply all the information necessary for identification of the animal involved in the bite, and of its owner in order to have the animal put under required observation.

Meeting

St. Catherine Lodge No. 29 WSA will hold a meeting Wednesday, April 14 at the Slovenian National Home on St. Clair Ave. Dues collection from 6 to 7:30 p.m. Meeting will follow.

The irritated father looked scornfully at his son and remarked: "Here I've spent thousands of dollars to get you thru medical school and you come home and tell me I have to give up smoking."

FOUNDING OF SLOVENIAN HOMES; COOKS EARN PRAISE

by Jacob Strekal

Part I

HOW THE SLOVENIAN HOMES WERE BORN

The true meaning of Slovenian culture has many applications. It can be designed as dramatic, educational, vocal, historical, geographical, art of cooking and many other forms.

The early immigrants settling in Cleveland before the turn of the Century promoted culture by establishing their own national homes. To do so they held their early organizational meetings in rented halls where they

set the stage for their own style of culture.

Some of the first meetings were held in the Sachsenheim Hall, now known as the Hofbrau Haus on Wilson Stret, now East 55 St.

The early religious services also were held at Sachsenheim hall by the late Reverend Kazimer Zakrajsek.

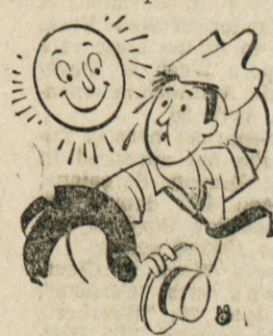
Other halls where meetings, socials and weddings were held were Ulmar hall later known as Tiebers, at East 55 and St. Clair Ave. Jaites Hall, later known as Birks Hall at E. 60 and

St. Clair now Bozeglavs Winery, Stokies Hall where the present John Grdina's hall and bowling alleys are.

Jerry Knaus hall at Munich St. and St. Clair Ave., now East 62 St., North, was built in 1904.

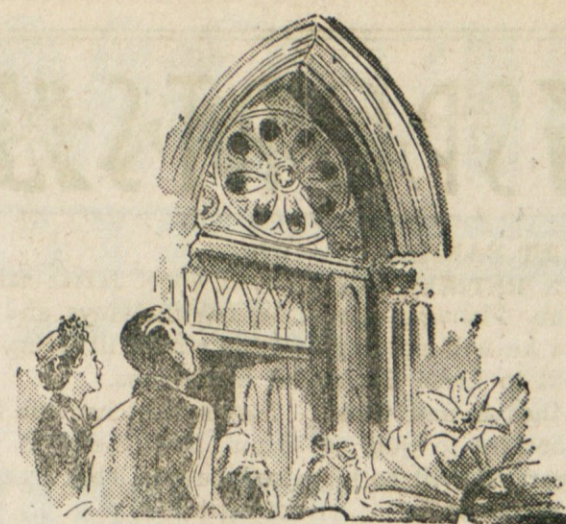
Smaller doings were also held at Kline hall which later became Kikeljs, as well as Mervars Hall on East Standard which is now Bonna Ave.

St. Vitus Hall was originally built in 1902 as an elementary school. Later it was remodeled into a hall to serve the faithful members of the parish.



None of the above halls were air conditioned, but the guests were proven durable and hard workers so they easily withstood the prevailing atmospheric conditions.

The best known cooks of those
(Continued on Page 6)



EASTER SUNDAY

In the Christian world, Easter Sunday commemorates the Resurrection of Christ.

Easter customs, as we practice them in the U.S. today, are a singular tribute to the spirit of Easter and to the quiet freshness of a Spring morning when one can almost feel, for a few hours, the pervading sense of tranquility and consideration of our fellowman that 2,000 years ago released humanity from the bondage of sheer barbarism.

Many capture the spirit of Easter by going to Church.

The simple Easter egg hunt and the tradition of the Easter bonnet lend joy and color to the occasion. All of the ways in which Easter is observed hold a certain humility—as they should.

Easter is a day of civilizing influence. It is merely one day out of 365, but it is a day that expresses the way we should live throughout the year — in humble respect for the unseen power that guides our lives.



Holy Name Society News

COMMUNION SUNDAY

Junior and Senior Holy Name monthly corporate holy communion at the 8 o'clock Mass on Easter Sunday, April 11, 1971.

Members are kindly asked to meet at the auditorium at 7:30 a.m. and then proceed to church in procession. The reception of Junior and Senior new members will be held in church at 7:45 a.m. preceding the 8 o'clock Mass. The customary breakfast-meeting will not be held in the church hall after Mass because of the Easter Holiday.

PANCAKE REPORT

Our members will hear a report on the successful Pancake Breakfast recently sponsored by our Society. The report will be given at the May meeting. Your help in preparing and serving the breakfast made possible the fine outcome. We thank you sincerely!

INVITATION

Last month, March, our turnout for the Group Communion was excellent and all men who attended are to be commended.

We hope that even more can attend this month's Group Communion and will especially welcome some of the youth we have not seen for a long time.

Remember, our Society consists of all age groups and every member as such is an important force in the spiritual and material well being of the Society.

St. Vitus Men's Bowling League

April 1, 1971

Only two more weeks of the schedule remain!

It was no April Fool joke to our keggers as they pounded out 27 games over the 200 mark.

John Skorich was tops with his 235-204-629, closely followed by "Tino" Modic's 215-221-624. These scores allowed their Grdina Recreation to post some of the season's highest scores 1123-3191.

The other 200 scores were by: Bud Kovacic 204-207, Ed Kuhar 212, J. Slapnik 209, R. Yartz 203, J. Budic 204, A. Misch 215, J. Kurcak 234, W. Stangry 204, P. Schindler 201, Hy Mack 203, J. Maestle 200, E. Salomon 213, T. Babic 230, B. Collingwood 222, Dr. Tony Spech 211, A. Drobnik Sr., J. Spilar 201-212, H. John-

son 231, Jay Gabrenya 200 and F. Praznik 203-200.

Our condolences to the Kuhar family on the loss of their father.

Norwood Men's Shop were two game winners over Cimperman's Market. Buddy Kovacic's 204-207 scintillated for the Habs.

Norwood M.S. 936-873-995-2804
Cimperman M. 866-952-943-2761

Hecker Tavern blanked Hofbrau Haus. Joe Kurscak's big 234-562 was tops for Hecker's.

Hecker Tavern 939-993-1097-3029
Hofbrau H. 908-940-1056-2906

Lube's Lounge eked out a two game win over Mike's Tavern. Will Stangry's 204-577 won scoring honors for the Lounge team.

Lube Lounge 976-1076- 934-2986
Mike's Tav. 963- 939-1003-2911

C.O.F. #2 shutout KSKJ No. 25. Ed Salomon's 213-209-582 topped the Foresters.

C.O.F. #2 942-1068-973-2983
K.S.K.J. # 25 801- 965-896-2762

Grdina Recreation swamped C.O.F. No. 1 with a three game shutout. "Tino" Modic 215-221-624, and John Skorich 235-204-629 costarred for Grdinas.

Grdina Rec. 1002-1123-1066-3191
C.O.F. No. 1 985- 943- 944-2872

Mihic Cafe topped Mezic Insurance twice. Frank Praznik's 203-200-582 sparked the Cafes.

Mihic Cafe 924-968-978-2870
Mezic Ins. 1010-964-947-2921

Standings April 1

Team	W	L
Grdina Recreation	29	10
Mihic Cafe	26	13
C.O.F. No. 2	25	14
Lube's Lounge	20½	18½
C.O.F. No. 1	20	19
Mezic Insurance	19½	19½
Norwood Men's Shop	19	20
Mike's Tavern	18½	20½
K.S.K.J. No. 25	15	24
Cimperman's Market	15	24
Hecker Tavern	13	26
Hofbrau Haus	12½	26½

Schedule April 15

Alleys	
1- 2 Norwood Men vs. Hofbrau	
3- 4 Mihic Cafe vs. KSKJ 25	
5- 6 Mike Tav. vs. Cimperman	
7- 8 Mezic Ins. vs. COF No. 1	
9-10 Grdina Rec. vs. Lube's L.	
11-12 Hecker Tav. vs. COF #2	

(Continued on Page 6)

SPORTS

LEO WILL LET BANKS DECIDE OWN RETIREMENT

Chicago Cub Manager Leo Durocher says he will not suggest retirement to Ernie Banks and insisted that if and when the veteran decides to quit as an active player, "It will be his decision and not mine."

It has been obvious to some that Banks, because of advancing age and injuries, can no longer be expected to continue as a front-line player.

"He's on the team," Durocher replied. "I'm not going to dismiss him."

JARVIS FORGETS BANKS IS IN 500 HOME RUN CLUB

This spring, the Atlanta Braves' pitcher Pat Jarvis hustled around the ball park in West Palm Beach, Fla. collecting autographs.

The Senators were there and Jarvis saw a chance to get signatures on a baseball of three players who hit 500 or more homers: Ted Williams, the Senator manager; Braves' star Hank Aaron and coach Eddie Math-

ews.

That done, Jarvis said, "Now I need Willie Mays, and I'll have all the guys still living who hit 500 home runs."

Jarvis scratched his head. "It seems like there is someone else," he said, "but I can't think who it is."

Later, after the day's game, Jarvis was grinning and looking a bit sheepish. "I finally remembered the other guy who hit 500 homers," he said. "It was Ernie Banks."

Banks, the fellow almost left out by Jarvis, hit his 500th last season. You guessed it, he hit it off a righthander by the name of Pat Jarvis.

Also he forgot Mickey Mantle, who hit 539.

MASSACHUSETTS CLASSIC IS ADDED TO PGA TOURNEY

Owners of the Pleasant Valley Country Club in Sutton, Mass., announced plans to sponsor their own \$165,000 PGA tournament next Aug. 12-15.

It will be called the Massachusetts Classic.

Early Slovenian Homes

(Continued from Page 5)

times was the well known Mrs. Mary Remzgar, and her daughter who later became Mrs. Mary Zajc. They cooked and baked for many weddings and socials, and both were actively in demand.

The cultural art of cooking before the turn of the century was drastically different with outstanding improvements year after year. They used cast iron wood and coal burning stoves. Some had water reservoirs at the side to heat water used to wash dishes and utensils.

The main servings in those days was chicken, roasted or breaded, along with potica, krofe, flancate, strudel, fried potatoes and various kinds of salads.

The cooks in those times even raised their own chickens, cleaned and dressed them and cut them up, preserved them on ice which they purchased in blocks of 25 pounds up to 200 pounds and even more if needed.

If beef was served it was delivered to the cooks in 1 quarter or half side, the cook cut it up to her needs. Many times the cook even cut wood to make the fire. There were no thermostats on the stoves. The cook knew the temperature by the color of the flame or the hot embers, seldom did she burn the roast or bake trusted to her under her guidance.

Both Mrs. Remzgar and Mrs. Zajc gave many a young lady the necessary inspiration needed to promote the cultural art of home cooking Slovenian style.

The first property purchased for a National Home was in Euclid Township for the Austrian Society on March 13, 1907, where the present Slovene Society Home is located on Reher Ave. After serving the public as St. Mary's Church it was dedicated as Jugoslavanski Narodni Dom Oct. 5, 1919.

Land for the Slovenian National Home on St. Clair Ave., Cleveland was purchased on May 5, 1918, construction was started in 1922 and completed March 2, 1924. On that date one of the largest celebrations was held, with Mattije Hojar's Orchestra featuring Johnny Gribbons on the Chromatic Accordion, Frank Simms on the banjo, Eddie Simms on guitar. The previously named were the most popular and no crowd has since come close to par with the one that date. No orchestra, in my opinion, has yet exceeded the popularity of Matt Hojar and Johnny Gribbons who also

played for the inaugural of Governor Myers Y. Cooper on Jan. 14, 1929. They were the first Slovenian orchestra so honored.

As the people started to move further east to Collinwood, halls were built for them to hold their socials and fraternal meetings. The first was Stanic Hall on Calcutta Ave., East 160 St., now under the Lakeland Freeway. Another was Joe Kuncic Hall at E. 157 and Waterloo Rd.

Also on Waterloo Road was George Tureks Hall at East 160 St. He was father of Frank Turek long active in K.S.K.J. fraternal.

In recent years it has become a practice of the Federation of Slovenian Homes to pay tribute to many individuals who merit recognition for their performance to the organizations and national homes. It is a wonderful idea; many are deserving, having faithfully served them in many capacities.

However it is my opinion in a few instances that merit has been abused and selected persons for popularity rather than past performance. It should be remembered that not too long ago a selectee who merited the honor did so by contributing about 50 years of service to the halls and fraternals and refused to sit with popularity chosen persons and did not attend the banquet in their honor.

I hope this never happens again as trusted officials are scarce and deserve the honors by working for them, among us are many freeloaders who never purchased an admission ticket, but take advantage of any thing they can get free.

NEXT WEEK: "The Slovenian cooks."

ST. VITUS

(Continued from Page 5)

Team High Three
Grdina Recreation 3191
Cimperman's Market 3132
C.O.F. #1 3132
Hofbrau Haus 3112

Team High Single
Hofbrau Haus 1138
Mihic Cafe 1124
Grdina Recreation 1123
C.O.F. No. 2 1119

Individual Three Games
J. Skorich 671
F. Kolenc 663
B. Collingwood 656
F. Praznik, Sr. 651

Individual High Game
J. Slapnik 269
A. Strojic 266

A. Drobnik Sr. 255
F. Kolenc 255

Calendar ST. VITUS of Events

Sunday, August 15 — St. Vitus Catholic War Vets Post 1655 Picnic on St. Clair. (Watch for details.) Music by Pecon and Trebar.

Sunday, August 22 — Annual Family Picnic sponsored by St. Vitus Holy Name Society at Saxon Acres on White Rd.

Children's Farm At Zoo Opens For the Summer

The highly popular Children's Farm of the Cleveland Zoo will open its gates on Saturday, April 10 to herald the beginning of its thirteenth consecutive season of operation.

On hand to greet visitors who wish to pet, hug, hold, and feed domestic farm animal babies, will be lambs, goats, calves, piglets, rabbits, chicks, ducklings, geese and guinea pigs. A supply of milk in bottles and grain in cones will be available at minimal cost for Farm visitors who would like to feed the animals which always seem to have bottomless stomachs.

The Pat-A-Pet Ring is the center of activity at the Farm; here children (parents, too) gather to hold bunnies and guinea pigs in laps, and to offer bottles of milk to lambs and goat kids which are taken to the Ring by Farm attendants.

Out in the Farm pasture, a donkey or two begs for handouts from passersby, and the old-time windmill whirls its blades in the brisk breezes.

In special exhibit enclosures some native Ohio wild animals such as raccoons and striped skunks are displayed.

Rotary Club of Cleveland was largely responsible for the Children's Farm idea.

Hours for the Farm are the same as those for the Zoological Park: 10 a.m. to 5 p.m. daily. On Sundays and Holidays during Daylight Saving Time the hours are 10 a.m. to 7 p.m.

Style

On the Florida beaches this year, one will be able to find girls displaying lots of style. One also will find style displaying lots of girls.

NEW "CARMEN" WITH MET OPERA AT CLEVELAND



Ruza Baldani, a sensation in the title role in "Carmen" at Lincoln Center in New York, will be seen in the same role during Opera Week at Cleveland Public Auditorium, opening night, April 26.

A mezzo-soprano, born in Yugoslavia, she has appeared in opera at Munich, Barcelona, and Chicago. Her debut with the Metropolitan Opera was during the 1965-66 season.

Met Opera Week in Cleveland opens with "Carmen", Monday, April 26: "Werther", Tuesday evening, "La Perichole", Wednesday evening, "Rigoletto", Thursday evening, "Aida", Friday evening, "Madama Butterfly", Saturday afternoon and "Don Giovanni" for the finale Saturday evening.

Tickets are on sale at the Northern Ohio Opera Association box office in the Broadview Savings and Loan Co. lobby, 299 Euclid Ave., Cleveland, Ohio 44114.

Fun Tour Visits Geauga Maple Fete

The Cleveland Transit System will operate its first Fun Tour of the 1971 season to the Geauga County Maple Festival in Chardon, Ohio, on Saturday, April 17, Robert T. Pollock, CTS General Manager, said.

Tour buses will leave Cleveland's Public Square between 10:30 and 11 a.m. for the trip to Chardon and the last bus will leave the Festival for the return trip at 5 p.m.

Tickets are \$4 for adults and \$2.50 for children under 13 and are available at the CTS Information Booth on Public Square, or by sending a check or money order to Fun Tours, CTS, 1404 East 9th St., Cleveland, Ohio 44114. Advance reservations are necessary.

The Maple Festival climaxes the maple syrup season in Geauga County. The sap run is over. Most of the maple syrup has been produced and packed and they're all set to celebrate the annual festival on the village Public Square.

Featured displays at the festival include demonstrations of syrup making, from the crude iron kettle swung over an open fire, to the modern, sanitary, continuous operation evaporators in use today.

Other attractions are the concerts by the 15-piece Rube Band, log sawing and chopping contest, parades, exhibits, displays, square dancing, and stacks and stacks of pancakes just dripping with syrup.

Slovenian Library Marks 65th Year With Slides

Cleveland, O. — This year the Slovenian Library in Cleveland is 65-years old.

The library is located on St. Clair Ave. in the Slovenian National Home.

On April 17 at 8 o'clock in the evening the library is sponsoring a lecture which will be given in the form of showing slides of the international exhibition in Tokyo, Japan last year.

Mr. and Mrs. Anthony Mrak of Euclid, Ohio visited the exhibit and took many beautiful pictures. They also were in Yugoslavia and Russia. All these snapshots were made into slides which will be shown by Mrs. Mrak in room one, a small hall adjacent to the library in the Slovenian National Home.

After the showing, a discussion with questions and answers about the films will take place. Refreshments, including klobase sandwiches, coffee, beer and so on will be available.

Joseph Sircel, sec'y.
Slovenian Library

'Fine Slowdown' Hits Georgia's Big City

Instead of cutting them off at the pass, members of Atlanta's police force cut them off at the pockets.

An accumulation of traffic citations, unresolved grievances charged against the Atlantic city administration by the Fraternal Order of Police had been piling up. So members of the order began a no-see-um practice.

Law enforcement went on as usual, except that misdemeanor arrests were simply not made by the 600 policemen who are members of the order.

Misdemeanors, in most states, are offenses not punishable by prison terms—jaywalkers, traffic violations, fights, even window smashing. They comprise well over 90 percent of all law violations, and the fines resulting from convictions are a big item in a city's income.

The F.O.P. hoped the "fine slowdown" would bring the two parties together.

Here Are Five Steps To Take To Reduce The Risk Of A Major Heart Attack

What better way to greet spring — the season of renewal — than to start taking better care of your heart so that it might see you through many more healthy seasons, says the American Heart Association, Northeast Ohio Chapter.

It recommends these steps for adults and youngsters alike, for the earlier preventive measures are begun, the better the chance to escape premature heart problems.

1. Set a schedule of regular physical check-ups so that a physician can detect whether risk factors, such as high blood pressure or diabetes, are present.

Should either of these be detected, the doctor can begin prompt treatment. (Both conditions are associated with the artery disease that leads to heart attack, and some 21 million Americans are estimated to have some form of high blood pressure, notes the Heart Association.)

2. If no special diet is required, modify eating habits to avoid high-cholesterol foods and control the intake of fats.

Less animal-saturated-fats should be eaten and a larger share of the fat requirements should come from vegetable — polyunsaturated — fats.

The former raise cholesterol levels in the blood and the latter lower it.

3. Don't smoke cigarettes. Cigarette smokers have twice the risk of heart attack as that of non-smokers.

4. Adjust calorie intake to achieve and maintain normal weight.

Obesity is associated with high blood pressure and diabetes, and raises the risk of heart attack.

Correcting obesity may also reduce the concentration of fatty substances in the blood that lead to artery clogging.



5. Start up and follow regularly a program of exercise that is determined by your doctor to be compatible with your age and physical condition. It will tone up the muscles, stimulate the circulation and help to avoid overweight.

Death Notices

ERCUL, VINCENT — Husband of Mary (nee Pinhar), father of Mary Meyers, Marge Yapel. Residence at 20790 Tracy Ave.

KUHAR, FRANK — Father of Edward, Emily Zajc, Elmer. Residence at 5811 Bonna Ave.

SCHENK, VINCENT — Brother of Marie Zerengust (Kansas), Louis (Ark.) David (Chicago). Residence at 1707 Catalpa Rd.

SKERL, PAULA — Daughter of Joseph and Angela Skerl, sister of Vinko, Frances Klemen, Ivanka, Josephine Kunstelj (all in Slovenia), Mary Slama and Angela Potocnik (in Canada). Residence in Toronto, Ont.

VICCHIO, FRANK — Husband of Lugene, father of Leonore Gillette, Anne Hendricks, Sophie Vicchio, Helen Vicchio, Marlene Black, Dan, Angela. Residence at 14721 Hale Ave.

GORNICK, MARY H. — Sister of Jennie Malovic, Anthony, Alice Tolar, John Gornick, Sister Myra SND, Rose Novak, Frank (all deceased). Residence at 454 Stevens Blvd.

NOVAK, ALBINA — Mother of Corinne Leskovec, Gloria. Residence in Chicago, Ill.

There is no guarantee that any person will escape a heart attack by following these five points. Yet, there is mounting scientific evidence that thousands of lives can be prolonged by following a heart attack risk reduction program.

Isn't it worth the try?

DON'T LET YOUR NEIGHBOR OUTSHINE YOU!

Male Help Wanted

PRESSMAN WANTED
Experienced assistant pressman wanted. Union shop. Apply in person at American Home. 6117 St. Clair Ave. or call 431-0628

Forest fires burn more than trees



FIGHT WITH LIGHT!

"DRY CLEANING THAT SATISFIES"
ALSO DYEING - PRESSING - REPAIRING

Acme Dry Cleaning & Dyeing Co.
672 E. 152 St. G2, 1-53

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St

431-2088

17010 Lake Shore Blvd.

531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road

531-1235

See beautiful SLOVENIA, YUGOSLAVIA, AND EUROPE IN 1971!

Fly by Jet to Brnik Ljubljana airport. You will have the lowest fare and most enjoyable trip when flying with KOLLANDER group to Ljubljana airport.

\$260.00 — is the round trip Jet fare from New York to Ljubljana when traveling in May and September
\$320.00 — is the round trip Jet fare from New York to Ljubljana when traveling in June, July, and August.

Both prices are in effect when you travel as a member in a group of 40 or more passengers. Members of your family pay the same low fare. Children under 12 pay half of the above fares and infants up to 24 months pay only 10% of the fare.

From \$318.00 — is the round trip individual Jet fare from New York to Ljubljana for a stay of 4 to 6 weeks. Also valid for bringing relatives.

THREE WEEK SPECIAL PILGRIMAGE LED BY REV. JOSEPH GODINA TO FATIMA, LOURDES, ROME, BUDAPEST AND VIENNA (visit to Slovenia optional) will be leaving on May 24. When you wish to visit SLOVENIA call KOLLANDER for your reservations. This way you will assure yourself the most attractive way of travel. Don't wait, make your reservations early! Call or write to:

KOLLANDER WORLD TRAVEL, INC.

589 East 185th St.

tel: (216) 531-1082 Cleveland, Ohio 44119 531-4066

IN LOVING MEMORY

THE THIRD ANNIVERSARY OF THE PASSING AWAY OF OUR DEAREST DAUGHTER, SISTER AND GRANDDAUGHTER

Julie Patrice Telban

God called her soul into His heavenly kingdom on April 13, 1968 at the age of ten years.

Almighty and most loving God, you give everlasting life to all little children reborn in the font of the holy sacrament of baptism. We believe that you have given it to the soul of our beloved Julie. Grant, we implore you, that by the prayers of blessed Mary, ever Virgin, and all your saints, we may serve you here on earth with pure minds and join the company of blessed children, all your saints and chosen servants for all eternity.

God called you home it was His will but in our hearts you liveth still.

We miss you now, our hearts are sore, as time goes by we miss you more, your loving smile, your gentle face no one can fill your vacant place.

Bereaved family:

DAVID and JULIA M. TELBAN, parents,
LINDA and DEBORAH, sisters, DAVID JR., brother,
JOHN and AGNES KOSEC, grandparents,
MARY TELBAN, grandmother
and other relatives.

Cleveland, Ohio, April 9, 1971.